

Ministero Assistenza Militare e Pensieri di Guerra

SERVIZIO STATO CIVILE

Copia di traduzione ufficiale di atto di morte compilato dal nemico

Appellatura militare
Sott. P. e T. Campo dei prog.
dig. in Mauthausen
381

Luogo V. foglio 85

ESTRATTO DAL REGISTRO DEI MORTI

Corpo di truppa *1. Reg. Mt. - nat. 1. 1. 1.*
Giorno, mese ed anno della morte *nel febbraio 1900 crist.*
Luogo, circondario e provincia *nel campo prog. dig. in Mauthausen*
circond. di Perg. nell' Austria Superiore
Sottoreparto *1. Bty.* Grado *espresso*
Nome del defunto *Rouschi Enrico fu Andor*
Luogo di nascita (circondario e provincia) *Castel Bolognese Ravenna Italia*
Religione *catt. rom.* Età *4. 11. 5*
Sesso *maschile* Stato civile *univ. v. d.*
Professione *colpo laio* Se munito dei conforti religiosi
Malattia o genere di morte *debilità fisica e curata prima di essere ucciso*
o circostanze di morte
Quando e dove fu sotterrato *il 7. 1. 1900 nel cimitero nel Mauthausen*
fossa n. 1. 1. 1.
Nome e carattere del sacerdote *Carlo Zischberger - curato ecc.*
Numero e foglio di protocollo
Annotazioni *Costato la morte di Dr. Pirelli assistente medico*

Mauthausen 1. 1. 1. 1.

1. Antonio Restinger
Curato ecc.

Per la presente copia e conforme alla traduzione ufficiale esistente presso questo Ministero.

Roma, li 1. 12 - 1919.

Il primo traduttore giurato
Dr. P. Prini



IL DIRETTORE CAPO SERVIZIO

Bollo a umido
Appellatura
nat. 1. 1. 1. 1.
campo dei prog.
dig. in
Mauthausen

K. u. k.

Nr. 381

Über amtliche Requisition des (der)

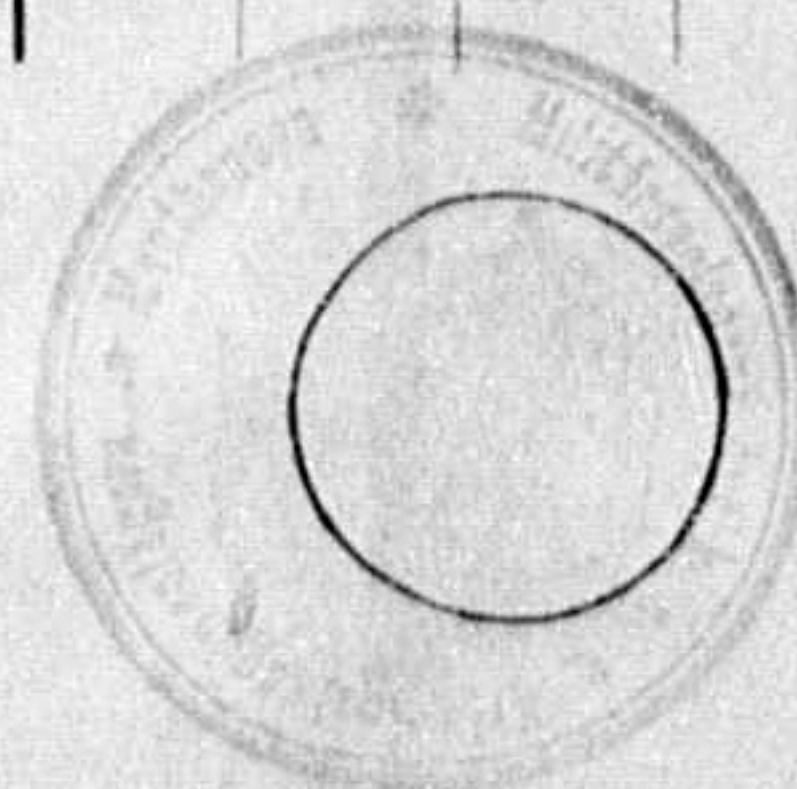
vom , Nr. (oder: Zum Grundbuchbelege).

Ex offo-Sterbregisterextrakt

aus der Matrik des (der) k. u. k. , Tom. , Fol. 86

Regiment, Truppenkörper, Anstalt oder Branche	Sterbetag, Monat und Jahr, dann Ort, politischer Bezirk (Komitat) und Land	Unterabteilung	Charge	Name des Verstorbenen; bei Frauen (Witwen): Name und Charakter oder Charge ihres (verstorbenen) Gatten samt Namen und Charakter ihres Vaters; bei Kindern: Name und Charakter oder Charge ihres Vaters	Geburtsort, politischer Bezirk (Komitat) und Land	Religion	Altersjahre	Geschlecht	Stand	Sonstiger Lebens- beruf	Ob versehen	Krankheit oder Todesart laut Totenbeschau- befundes, Kopfzettels oder Totenscheines	Wann und wo begraben worden?	Name und Charakter (Charge) des einsegnenden oder proto- kollierenden Priesters	Nr. und Fol. des aus- wärtigen Protokolles mit Bezeichnung des Seelsorge(Matrikel)- amtes	Anmerkung
Königl. Arz. Bersach. Reg. #. 15 C. B. #. 74501	1918 (Einlaufsunterschiedsrecht) am 8. II / Februar 1918 in Kriegsverwundungen in Mauthausen Bezirk Leop. Prov. Ost	51. B. #. R.	Korp.	Prorchi Genio fu Andrea	Kardel Belogore - Garenner Kärnten	römisch Katholisch	geboren 1883	männlich	Verwundet	Schneider	—	Alte. Körperbeschädigung laut Totenschein	1918 am 8. Februar Hilfskirchen in Mauthausen Grab. #. 737/107	Kard. Gerechtigkeit Feldknecht	—	Berkürten D. Fick - Prov. Ost

Mauthausen, am 9 Februar 1918



Urkund dessen die amtliche Unterfertigung:

in Anton Reisinger
k. u. k. *[Signature]*